



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Riding Name Change Act, 2014

## Loi de 2014 sur les changements de noms de circonscriptions

S.C. 2014, c. 19

L.C. 2014, ch. 19

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité — lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subsequentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**An Act to change the names of certain electoral districts and to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act**

**Short Title**

**1** Short title

**Electoral Districts in Quebec, Ontario, Saskatchewan, Alberta and British Columbia**

Quebec

**2** Name changed to "Thérèse-De Blainville"

**3** Name changed to "Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères"

**4** Name changed to "Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques"

**5** Name changed to "Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d'Orléans — Charlevoix"

**6** Name changed to "Chicoutimi — Le Fjord"

**7** Name changed to "Dorval — Lachine — LaSalle"

**8** Name changed to "LaSalle — Émard — Verdun"

**9** Name changed to "Longueuil — Charles-LeMoyne"

**10** Name changed to "Longueuil — Saint-Hubert"

**11** Name changed to "Mount Royal"

**12** Name changed to "Marc-Aurèle-Fortin"

**13** Name changed to "Vaudreuil — Soulange"

**14** Name changed to "Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Soeurs"

Ontario

**15** Name changed to "Brantford — Brant"

**16** Name changed to "Lanark — Frontenac — Kingston"

**17** Name changed to "Leeds — Grenville — Thousand Islands and Rideau Lakes"

**18** Name changed to "Mississauga East — Cooksville"

**19** Name changed to "Northumberland — Peterborough South"

## TABLE ANALYTIQUE

**Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales ainsi qu'à modifier la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales**

**Titre abrégé**

**1** Titre abrégé

**Circonscriptions électorales du Québec, de l'Ontario, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique**

Québec

**2** Nouveau nom : « Thérèse-De Blainville »

**3** Nouveau nom : « Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères »

**4** Nouveau nom : « Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques »

**5** Nouveau nom : « Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d'Orléans — Charlevoix »

**6** Nouveau nom : « Chicoutimi — Le Fjord »

**7** Nouveau nom : « Dorval — Lachine — LaSalle »

**8** Nouveau nom : « LaSalle — Émard — Verdun »

**9** Nouveau nom : « Longueuil — Charles-LeMoyne »

**10** Nouveau nom : « Longueuil — Saint-Hubert »

**11** Nouveau nom en anglais : « Mount Royal »

**12** Nouveau nom : « Marc-Aurèle-Fortin »

**13** Nouveau nom : « Vaudreuil — Soulange »

**14** Nouveau nom : « Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Soeurs »

Ontario

**15** Nouveau nom : « Brantford — Brant »

**16** Nouveau nom : « Lanark — Frontenac — Kingston »

**17** Nouveau nom : « Leeds — Grenville — Thousand Islands et Rideau Lakes »

**18** Nouveau nom : « Mississauga-Est — Cooksville »

**19** Nouveau nom : « Northumberland — Peterborough-Sud »

<b>20</b>	Name changed to "Orléans"	<b>20</b>	Nouveau nom : « Orléans »
<b>21</b>	Name changed to "Peterborough — Kawartha"	<b>21</b>	Nouveau nom : « Peterborough — Kawartha »
<b>22</b>	Name changed to "Carleton"	<b>22</b>	Nouveau nom : « Carleton »
<b>23</b>	Name changed to "Toronto — St. Paul's"	<b>23</b>	Nouveau nom : « Toronto — St. Paul's »
<b>24</b>	Name changed to "Humber River — Black Creek" Saskatchewan	<b>24</b>	Nouveau nom : « Humber River — Black Creek » Saskatchewan
<b>25</b>	Name changed to "Carlton Trail — Eagle Creek" Alberta	<b>25</b>	Nouveau nom : « Sentier Carlton — Eagle Creek » Alberta
<b>26</b>	Name changed to "Grande Prairie — Mackenzie"	<b>26</b>	Nouveau nom : « Grande Prairie — Mackenzie »
<b>27</b>	Name changed to "Medicine Hat — Cardston — Warner"	<b>27</b>	Nouveau nom : « Medicine Hat — Cardston — Warner »
<b>28</b>	Name changed to "Red Deer — Lacombe"	<b>28</b>	Nouveau nom : « Red Deer — Lacombe »
<b>29</b>	Name changed to "Sturgeon River — Parkland" British Columbia	<b>29</b>	Nouveau nom : « Sturgeon River — Parkland » Colombie-Britannique
<b>30</b>	Name changed to "Esquimalt — Saanich — Sooke"	<b>30</b>	Nouveau nom : « Esquimalt — Saanich — Sooke »
<b>31</b>	Name changed to "North Island — Powell River"	<b>31</b>	Nouveau nom : « North Island — Powell River »

**Amendment to the Electoral  
Boundaries Readjustment Act**

**Modification à la Loi sur la révision  
des limites des circonscriptions  
électorales**



S.C. 2014, c. 19

**An Act to change the names of certain electoral districts and to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act**

[Assented to 19th June 2014]

L.C. 2014, ch. 19

**Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales ainsi qu'à modifier la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales**

[Sanctionnée le 19 juin 2014]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

## Short Title

### **Short title**

**1** This Act may be cited as the *Riding Name Change Act, 2014*.

## Electoral Districts in Quebec, Ontario, Saskatchewan, Alberta and British Columbia

### Quebec

#### **Name changed to “Thérèse-De Blainville”**

**2** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 13 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Thérèse-De Blainville” for the name “Blainville”.

#### **Name changed to “Pierre-Boucher – Les Patriotes – Verchères”**

**3** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 14 of the part

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

## Titre abrégé

### **Titre abrégé**

**1** *Loi de 2014 sur les changements de noms de circonscriptions*.

## Circonscriptions électorales du Québec, de l’Ontario, de la Saskatchewan, de l’Alberta et de la Colombie-Britannique

### Québec

#### **Nouveau nom : « Thérèse-De Blainville »**

**2** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 13 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Thérèse-De Blainville » au nom « Blainville ».

#### **Nouveau nom : « Pierre-Boucher – Les Patriotes – Verchères »**

**3** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le

relating to Quebec is amended by substituting the name “Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères” for the name “Boucher — Les Patriotes — Verchères”.

#### **Name changed to “Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques”**

**4** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 18 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques” for the name “Centre-du-Bas-Saint-Laurent”.

#### **Name changed to “Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d’Orléans — Charlevoix”**

**5** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 20 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d’Orléans — Charlevoix” for the name “Charlevoix — Montmorency”.

#### **Name changed to “Chicoutimi — Le Fjord”**

**6** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 22 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Chicoutimi — Le Fjord” for the name “Chicoutimi”.

#### **Name changed to “Dorval — Lachine — LaSalle”**

**7** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 24 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Dorval — Lachine — LaSalle” for the name “Dorval — Lachine”.

#### **Name changed to “LaSalle — Émard — Verdun”**

**8** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 37 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “LaSalle — Émard — Verdun” for the name “LaSalle — Verdun”.

#### **Name changed to “Longueuil — Charles-LeMoyne”**

**9** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 41 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name

1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 14 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères » au nom « Boucher — Les Patriotes — Verchères ».

#### **Nouveau nom : « Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques »**

**4** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 18 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques » au nom « Centre-du-Bas-Saint-Laurent ».

#### **Nouveau nom : « Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d’Orléans — Charlevoix »**

**5** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 20 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d’Orléans — Charlevoix » au nom « Charlevoix — Montmorency ».

#### **Nouveau nom : « Chicoutimi — Le Fjord »**

**6** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 22 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Chicoutimi — Le Fjord » au nom « Chicoutimi ».

#### **Nouveau nom : « Dorval — Lachine — LaSalle »**

**7** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 24 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Dorval — Lachine — LaSalle » au nom « Dorval — Lachine ».

#### **Nouveau nom : « LaSalle — Émard — Verdun »**

**8** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 37 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « LaSalle — Émard — Verdun » au nom « LaSalle — Verdun ».

#### **Nouveau nom : « Longueuil — Charles-LeMoyne »**

**9** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 41 de la partie relative au

“Longueuil — Charles-LeMoyne” for the name “LeMoyne”.

#### Name changed to “Longueuil — Saint-Hubert”

**10** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 43 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Longueuil — Saint-Hubert” for the name “Longueuil”.

#### Name changed to “Mount Royal”

**11** In the English version of the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 52 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Mount Royal” for the name “Mont-Royal”.

#### Name changed to “Marc-Aurèle-Fortin”

**12** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 65 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Marc-Aurèle-Fortin” for the name “Sainte-Rose”.

#### Name changed to “Vaudreuil — Soulanges”

**13** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 74 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Vaudreuil — Soulanges” for the name “Soulanges — Vaudreuil”.

#### Name changed to “Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs”

**14** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 77 of the part relating to Quebec is amended by substituting the name “Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs” for the name “Ville-Marie”.

## Ontario

#### Name changed to “Brantford — Brant”

**15** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 13 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Brantford — Brant” for the name “Brant”.

Québec est modifié par la substitution du nom « Longueuil — Charles-LeMoyne » au nom « LeMoyne ».

#### Nouveau nom : « Longueuil — Saint-Hubert »

**10** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 43 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Longueuil — Saint-Hubert » au nom « Longueuil ».

#### Nouveau nom en anglais : « Mount Royal »

**11** Dans la version anglaise du décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 52 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Mount Royal » au nom « Mont-Royal ».

#### Nouveau nom : « Marc-Aurèle-Fortin »

**12** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 65 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Marc-Aurèle-Fortin » au nom « Sainte-Rose ».

#### Nouveau nom : « Vaudreuil — Soulanges »

**13** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 74 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Vaudreuil — Soulanges » au nom « Soulanges — Vaudreuil ».

#### Nouveau nom : « Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs »

**14** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 77 de la partie relative au Québec est modifié par la substitution du nom « Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs » au nom « Ville-Marie ».

## Ontario

#### Nouveau nom : « Brantford — Brant »

**15** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 13 de la partie relative à

### Name changed to “Lanark – Frontenac – Kingston”

**16** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 49 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Lanark – Frontenac – Kingston” for the name “Lanark – Frontenac”.

### Name changed to “Leeds – Grenville – Thousand Islands and Rideau Lakes”

**17** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 50 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Leeds – Grenville – Thousand Islands and Rideau Lakes” for the name “Leeds – Grenville”.

### Name changed to “Mississauga East – Cooksville”

**18** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 59 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Mississauga East – Cooksville” for the name “Mississauga – Cooksville”.

### Name changed to “Northumberland – Peterborough South”

**19** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 71 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Northumberland – Peterborough South” for the name “Northumberland – Pine Ridge”.

### Name changed to “Orléans”

**20** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 76 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Orléans” for the name “Ottawa – Orléans”.

### Name changed to “Peterborough – Kawartha”

**21** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 84 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name

l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Brantford – Brant » au nom « Brant ».

### Nouveau nom : « Lanark – Frontenac – Kingston »

**16** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 49 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Lanark – Frontenac – Kingston » au nom « Lanark – Frontenac ».

### Nouveau nom : « Leeds – Grenville – Thousand Islands et Rideau Lakes »

**17** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 50 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Leeds – Grenville – Thousand Islands et Rideau Lakes » au nom « Leeds – Grenville ».

### Nouveau nom : « Mississauga-Est – Cooksville »

**18** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 59 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Mississauga-Est – Cooksville » au nom « Mississauga – Cooksville ».

### Nouveau nom : « Northumberland – Peterborough-Sud »

**19** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 71 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Northumberland – Peterborough-Sud » au nom « Northumberland – Pine Ridge ».

### Nouveau nom : « Orléans »

**20** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 76 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Orléans » au nom « Ottawa – Orléans ».

### Nouveau nom : « Peterborough – Kawartha »

**21** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 84 de la partie relative à

“Peterborough — Kawartha” for the name “Peterborough”.

#### Name changed to “Carleton”

**22** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 88 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Carleton” for the name “Rideau — Carleton”.

#### Name changed to “Toronto — St. Paul’s”

**23** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 90 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Toronto — St. Paul’s” for the name “St. Paul’s”.

#### Name changed to “Humber River — Black Creek”

**24** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 121 of the part relating to Ontario is amended by substituting the name “Humber River — Black Creek” for the name “York West”.

### Saskatchewan

#### Name changed to “Carlton Trail — Eagle Creek”

**25** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 4 of the part relating to Saskatchewan is amended by substituting the name “Carlton Trail — Eagle Creek” for the name “Humboldt — Warman — Martensville — Rosetown”.

### Alberta

#### Name changed to “Grande Prairie — Mackenzie”

**26** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 24 of the part relating to Alberta is amended by substituting the name “Grande Prairie — Mackenzie” for the name “Grande Prairie”.

#### Name changed to “Medicine Hat — Cardston — Warner”

**27** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral*

l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Peterborough — Kawartha » au nom « Peterborough ».

#### Nouveau nom : « Carleton »

**22** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 88 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Carleton » au nom « Rideau — Carleton ».

#### Nouveau nom : « Toronto — St. Paul’s »

**23** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 90 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Toronto — St. Paul’s » au nom « St. Paul’s ».

#### Nouveau nom : « Humber River — Black Creek »

**24** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 121 de la partie relative à l’Ontario est modifié par la substitution du nom « Humber River — Black Creek » au nom « York-Ouest ».

### Saskatchewan

#### Nouveau nom : « Sentier Carlton — Eagle Creek »

**25** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 4 de la partie relative à la Saskatchewan est modifié par la substitution du nom « Sentier Carlton — Eagle Creek » au nom « Humboldt — Warman — Martensville — Rosetown ».

### Alberta

#### Nouveau nom : « Grande Prairie — Mackenzie »

**26** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 24 de la partie relative à l’Alberta est modifié par la substitution du nom « Grande Prairie — Mackenzie » au nom « Grande Prairie ».

#### Nouveau nom : « Medicine Hat — Cardston — Warner »

**27** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur*

*Boundaries Readjustment Act*, paragraph 27 of the part relating to Alberta is amended by substituting the name “Medicine Hat — Cardston — Warner” for the name “Medicine Hat”.

#### Name changed to “Red Deer — Lacombe”

**28** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 30 of the part relating to Alberta is amended by substituting the name “Red Deer — Lacombe” for the name “Red Deer — Wolf Creek”.

#### Name changed to “Sturgeon River — Parkland”

**29** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 33 of the part relating to Alberta is amended by substituting the name “Sturgeon River — Parkland” for the name “Sturgeon River”.

### British Columbia

#### Name changed to “Esquimalt — Saanich — Sooke”

**30** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 26 of the part relating to British Columbia is amended by substituting the name “Esquimalt — Saanich — Sooke” for the name “Saanich — Esquimalt — Juan de Fuca”.

#### Name changed to “North Island — Powell River”

**31** In the representation order declared in force by proclamation of October 1, 2013 under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 37 of the part relating to British Columbia is amended by substituting the name “North Island — Powell River” for the name “Vancouver Island North — Comox — Powell River”.

### Amendment to the Electoral Boundaries Readjustment Act

**32** [Amendment]

*la révision des limites des circonscriptions électoralles* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 27 de la partie relative à l’Alberta est modifié par la substitution du nom « Medicine Hat — Cardston — Warner » au nom « Medicine Hat ».

#### Nouveau nom : « Red Deer — Lacombe »

**28** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électoralles* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 30 de la partie relative à l’Alberta est modifié par la substitution du nom « Red Deer — Lacombe » au nom « Red Deer — Wolf Creek ».

#### Nouveau nom : « Sturgeon River — Parkland »

**29** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électoralles* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 33 de la partie relative à l’Alberta est modifié par la substitution du nom « Sturgeon River — Parkland » au nom « Sturgeon River ».

### Colombie-Britannique

#### Nouveau nom : « Esquimalt — Saanich — Sooke »

**30** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électoralles* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 26 de la partie relative à la Colombie-Britannique est modifié par la substitution du nom « Esquimalt — Saanich — Sooke » au nom « Saanich — Esquimalt — Juan de Fuca ».

#### Nouveau nom : « North Island — Powell River »

**31** Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électoralles* le 1<sup>er</sup> octobre 2013, le paragraphe 37 de la partie relative à la Colombie-Britannique est modifié par la substitution du nom « North Island — Powell River » au nom « Île de Vancouver-Nord — Comox — Powell River ».

### Modification à la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électoralles

**32** [Modification]